

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Video-Thema – Manuskript & Glossar

LEBEN IN DEN 70ERN

In den 70er Jahren wurde Unterhaltung in Deutschland immer wichtiger. 1970 startete eine neue Krimiserie, der "Tatort", in Westdeutschland. Ein Jahr später bot das ostdeutsche Fernsehen mit "Polizeiruf 110" seinen Zuschauern ebenfalls einen solchen Krimi. Auch zwei große Sportveranstaltungen sahen viele Deutsche im Fernsehen: 1972 die Olympischen Spiele in München und 1974 die Fußballweltmeisterschaft, die die deutsche Mannschaft sogar gewann. Aber auch immer mehr Bürger machten Sport. Die so genannte Trimm-Dich-Bewegung machte Werbung dafür, sich durch Sport gesund zu halten. Die Deutschen waren stolz auf den Schriftsteller Heinrich Böll, der den Nobelpreis für Literatur gewann, und auf die Heidelbergerin Sylvia Sommerlath, die Königin von Schweden wurde. Für Jugendliche gab es im Fernsehen etwas Neues: In der Musiksendung "Disco" traten viele ihrer Stars auf.

MANUSKRIFT ZUM VIDEO

SPRECHER:

Die 70er Jahre beginnen spannend, zumindest im Fernsehen. Die älteste noch **laufende** Krimiserie der Bundesrepublik Deutschland, der "Tatort", läuft 1970 zum ersten Mal. "Taxi aus Leipzig" führt den **Kommissar** aus der Bundesrepublik sogar gleich in die **DDR**.

RÜDIGER DINGEMANN (Historiker):

Es **hat etwas damit zu tun**, mit der **Entspannungspolitik** der **sozialliberalen Koalition**, mit dem Bemühen, sich nach Osten zu wenden und den Brüdern und Schwestern, wie man damals noch sagte, in der DDR sich sozusagen näherte. Und da fand man so eine Transit-Geschichte – es spielt ja auf der **Transit-Autobahn** – dann sehr spannend.

SPRECHER:

Die Antwort der DDR auf den Tatort heißt "Polizeiruf 110". 1971 kann man die erste **Folge** – noch in Schwarzweiß – sehen.

KOMMISSAR:

Kennen Sie einen Rudi oder Rudolf, der auch mit Lisa-Mona bekannt war?

RÜDIGER DINGEMANN:

Die Filme waren natürlich ganz anders. Sie waren wesentlich **behäbiger**, weil beim Polizeiruf 110, das waren ganz **brave** Polizeibeamte. Und für die DDR war es eigentlich ein schwieriges Thema, denn offiziell gab's ja keine Kriminalität in der DDR.

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschaktuell

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Video-Thema – Manuskript & Glossar

SPRECHER:

Die 70er Jahre sind ein sportliches **Jahrzehnt**: Olympische Spiele 1972 in München, und bei der Fußballweltmeisterschaft 1974 wird Deutschland im eigenen Land sogar Weltmeister. "Ran an den **Wohlstandsspeck**" ist die **Devise** der "**Trimm-Dich**-Bewegung", die in den 70er Jahren für die Verbreitung von **Liegestütz und Klimmzügen** sorgt. Das **Mas-kottchen** Trimmi soll die Deutschen dazu ermuntern, den Spaß am Sport zu entdecken.

KARL-HEINZ MARCHLOWITZ (Mitbegründer der Trimm-Dich-Bewegung):

Durch den Einsatz in den Medien, Fernsehen, Printmedien ist er wirklich bundesweit oder weltweit sogar bekannt geworden. Wir haben dann festgestellt: In einer **Umfrage** nach zwei Jahren kannten 93 Prozent der Bevölkerung dieses strahlende Trimm-Männchen, den Trimmi. Der wurde nur von einer Getränkemarkte **übertroffen**. Also selbst der Bundespräsident war nicht so bekannt.

SPRECHER:

Der aus Köln stammende Schriftsteller Heinrich Böll erhält 1972 als erster Deutscher nach dem Zweiten Weltkrieg den Nobelpreis für Literatur. Sein von Volker Schlöndorff auch verfilmter Roman "Die verlorene Ehre der Katharina Blum" wurde weltweit in dreißig Sprachen übersetzt und allein in Deutschland über sechs Millionen Mal verkauft.

RÜDIGER DINGEMANN:

Er hat das Nachkriegsdeutschland **abgebildet**, also jetzt nicht nur Köln. Er hat die Bonner Republik abgebildet und er hat sich ganz scharf **gegen** die katholische Kirche **gestellt**. Er hat sich dagegen gewandt – unter anderem – dass man schnell **verdrängen** wollte.

SPRECHER:

Wer es **romantisch** mag, für den ist der **Höhepunkt** der 70er Jahre die Hochzeit der in Heidelberg geborenen Sylvia Sommerlath mit König Carl Gustav von Schweden. Sie hatte ihn als **Hostess** bei den olympischen Spielen in München 1972 kennengelernt. Die Hochzeit findet 1976 statt. Ein Heidelberger Bäcker **ist** so **aus dem Häuschen**, dass er sogar eine Torte erfindet, die er der neuen Königin **widmet**. Anlässlich der Hochzeit wird an nichts gespart.

HEINRICH STROHAUER (Bäcker und Konditormeister):

Wir haben zum ersten Mal mit dem besten **Kirschwasser**, das es überhaupt gibt, richtiggehend **geast**, kann man sagen.

MODERATOR (Ilja Richter):

Einen wunderschönen guten Abend meine Damen und Herren, hallo Freunde!

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschaktuell

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Video-Thema – Manuskript & Glossar

SPRECHER:

Den Glamour der Diskotheken kann man sich in den 70er Jahren am Samstagabend sogar ins Wohnzimmer holen. Die Fernsehsendung "Disco" ist **Kult**, trotz 100 Prozent **Playback**.

RÜDIGER DINGEMANN:

"Disco" mit Ilja Richter war eine sehr **peppige** und **flotte** Sendung, was gerade für die Jüngeren sehr spannend war, die noch nicht so alleine auch in die Disco durften abends. Die konnten sich da sozusagen ihre Musik nicht nur anhören, vor allem ihre Stars sehen.

SPRECHER:

Disco zum Mitklatschen – so gefällt vielen Deutschen Unterhaltung in den 70er Jahren.

GLOSSAR

etwas läuft im Fernsehen – etwas kann im Fernsehen gesehen werden

Kommissar, der – ein Kriminalpolizist, der z. B. einen Mord untersucht

DDR, die – die Deutsche Demokratische Republik (1949-1990); Ostdeutschland

Entspannungspolitik, die – hier: das Bemühen der Bundesrepublik um ein besseres Verhältnis zur DDR

sozialliberale Koalition, die – eine Regierung aus SPD (Sozialdemokraten) und FDP (Liberalen)

Transit-Autobahn, die – eine Straße, die aus Westdeutschland durch die → DDR nach West-Berlin führte

Folge, die – hier: ein Teil einer Serie

behäbig – hier: nicht spannend; mit wenig Action

brav – hier: langweilig

Jahrzehnt, das – ein Zeitraum von zehn Jahren

Wohlstandsspeck, der – das Körperfett, das man hat, wenn man lange Zeit viel Geld hatte und viel essen konnte (bezieht sich hier auf die 50er und 60er Jahre)

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschaktuell

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Video-Thema – Manuskript & Glossar

Devise, die – hier: ein kurzer Satz, der als Titel für ein Vorhaben dient

jemand trimmt sich – jemand macht regelmäßig Sport

Liegestütz und Klimmzüge – zwei Sportübungen, bei denen man speziell die Arme trainiert

Maskottchen, das – hier: eine Figur, die benutzt wird, um Werbung für etwas machen

Umfrage, die – eine Untersuchung, bei der viele Menschen die gleiche Frage gestellt bekommen

jemanden übertreffen – besser als jemand sein

etwas abbilden – hier: etwas sehr realistisch beschreiben

sich gegen etwas stellen – hier: etwas kritisieren

etwas verdrängen – über etwas nicht nachdenken wollen (hier ist die nationalsozialistische Vergangenheit Deutschlands gemeint)

romantisch – so, dass man an Liebe denkt; gefühlvoll

Höhepunkt, der – hier: das Wichtigste

Hostess, die – eine junge Frau, die bei einer Veranstaltung die wichtigen Gäste betreut

jemand ist aus dem Häuschen – jemand ist begeistert; jemand findet etwas sehr gut

jemandem etwas widmen – etwas für jemanden machen, den man sehr gern hat

Kirschwasser, das – ein Schnaps aus Kirschen

mit etwas aasen – veraltet: von etwas sehr viel verwenden

Kult, der – etwas, das besonders bekannt und beliebt ist

Playback, das – der Auftritt eines Musikers, bei dem der Gesang von einer CD kommt

peppig und flott – hier: modern; schwungvoll

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschaktuell